

Дано мед луоз СССР-ысь Великой Октябрьской Социалистической революцилэн XXI годовщинаез!

БЫДЭС ДУННЕЫСЬ ПРОЛЕТАР'ЭС, ОГАЗЕЯСЬКЕ!

ТРАКТОР

ВКП(б)-лэн Дебессной Райномезлэн, Райсполкомлэн органыз

7 ноябрь 1938 ар | № 98-99 (1006) | 8-ти арзэ потэ

XXI ГОДОВЩИНА

Великой Октябрьской социалистической революцилэн XXI годовщинаез асьме СССР-ысь калык'ёс социализмлэн вылесь вормон'ёсыз обстановкын пумитало. Орчем ар советской демократилэн торжествоезлэн ареныз вал. Туэ ар СССР-лэн Верховной Советез но союзной но автономной республикаослэн Верховной Совет'ёсыз быр'емын. Верховной Советэ бырийськон'ёс советской калыклэсь морально-политической единствоэз, коммунист'ёслэн но беспартийнойеслэн сталинской блоксылэсь бад'зым кужымзэс ешо возматйзы на.

Фашистской государствоос, капиталистической контрразведкаос но соослэн агент'ёсы— троцкистско-бухаринской шпион'ёс, предатель'ёс, социалистической строительствонь котькызы но тормозить карыны турско ке но, токма луэ туркемзы. Коммунистической партия но солэн вожлез Сталин эш котыре советской странаысь калык'ёс ешо кужмо сплотиться карыськыса, страналэсь богатствоэз, солэсь техникаэз, солэсь обороноспособностьэз, культураэз, наукаэз арысь-аре будэто, кужмято. Город'ёсын но селоосын трудящей калык'ёслэн улэм-вылэмзы умоя. Зажиточной колхозной улон фактэн луиз.

Всесоюзной Коммунистической партилэн (большевик'ёслэн) Историзы светэ потыса, асьме партимылэн но вань советской калыклэн улонез та ар бад'зымесь событиос луизы. Та замечательной книга партилэн Сталинской Центральной комитетэныз одобрить каремын но лично Сталин эшен участвовать карыса гожтэмын. Марксистско-ленинской теорилэсь основаоссэ исключительной яркостен, мур но четко та книга возматэ, Ленинлэн-Сталинлэн славной партиезлэсь многолетней революционной борьбаезлэсь героической опытез освещать каре. Та замечательной книга-асьмелэсь партийной, хозяйственной, советской, военной кадр'ёсмес идейно закалять карыны могучей орудием луэ.

Империалистической хищник'ёс та арын асьмелэсь обороноспособностьмылэсь кужымзэ эскерыны (прошупать) понна ешо одйг пол попытка лэсьтызы на. Японской военина Дальней Востокуыс Хасан озеро дорысь асьмелэсь муз'еммес таланы малпаське вал. Славной Красной Армия, солэн героической боец'ёсыз империалистической захватчик'ёслы возматйзы, что советской странаен шутить карыны уг луы. Хасанлэн герой-

ёсыз, кин'ёс съорын вань советской калык сылйз, самурай-ёслы сокрушительной удар нанести кариз. Асьме калык капиталистической окруженын луэмзэ тодэ, соин ик яратоно Красной Армияз юнматон понна нуналлы быдэ скулмаське но котькыче провокацилы, котькыче ударлы сокрушительной ударен ответить карыны дась.

Быдэс дуннеысь пролетар'ёслэн но угнетенной калык'ёслэн социализмлэн странаезлы осконлыксы нуналысь-нуналэ будэ, маин дуннеысь самой передовой партия, Ленинлэн-Сталинлэн партиез кивалтэ.

Быдэс дуннеын калык'ёс асьсэ капиталистической правительствозылы оскемысь дугдо. Фактически кыктэйтэз империалистической война кутскиз ни. Куинь фашистской государствоос—Германия, Италия но Япония война нуо ни.

Германской но итальянской хищник'ёс куиньметй арзэ Испаниез вирен заливать каро ни. Но испанской калык аслэсьтыз армияз кылдытыз но героически сражаться карыське интервент'ёс но фашистской варвар'ёс пумитын. Китайской калык аслэсьтыз родиназэ Японской военинаалэсь отважно защищать каре.

Кровавой империалистической войналэсь, капиталистической ярмолэсь-мозон единственной сюрес—со СССР сюрес луэ шуыса, кытын1917аре капитализмез сэрпалтыса пролетариатлэсь диктатуразэ установить каремын, та сярэсь быдэс дуннеысь калык'ёс нуналысь-нуналэ убеждаться карысько. Тини малы советской странаен чош та великой праздникез туннэ быдэс дуннеысь вань угнетенной калык отмечать каре.

СССР-ысь город'ёслэн но селоослэн ульчаоссы, площадьёсы туннэ трудящей калыклэн шумпотонэнызы тырмемын. Асьмелэн мощной демонстрациослэн колоннаосмы—со асьме родинаысь свободной но счастливой трудящейёслэн колоннаоссы, куд'ёсыз эксплуатациез но ужтэк улонэз (безработицаез) уг тодо но СССР-ысь социализмлэн бад'зымесь вормон'ёсызлэсь плод'ёс сз арысь-аре умой ад'зо.

Марксизмлэн - Ленинизмлэн бессмертной идеясыныз вооружить карем СССР-ысь калык'ёс Советской республикалэн выль улон араз пыро, куд'ёсыз Ленинлэн-Сталинлэн партиезлэн уежелэн окончательной победаезлы быдэсак оско, куд'ёсыз коммунизме мынон сюрес вылазы султись любой врагез уничтожить карыны дасесь.



„Родина“ самолетлэн экипажезлы кремльын прием

27 октябре 4 часын нуназе Бад'зым кремлевской дворецын ВКП(б)-лэн Центральной Комитетэ но СССР-лэн правительствоз «Родина» самолетлэсь героической экипажез — В. С. Гризодубова, П. Д. Осипенко но М. М. Раскова эш'эсты принять каризы.

Грановитой палатадэн вашкала свод'ёсыз улын, праздничной обстановкаен люкасыкызы советской калыклэн умоесь адямиосы, партилэн но правительстволэн кивалт'ёсыз, прославиться карыськем боевой командир'ёс, отважной летчик'ёс, синмаськымон конструктор'ёс, наукалэн но техникалэн, деятель'ёсыз, Московской завод'ёсысь стахановец'ёс. Быдэс зал шумпотэ принужденнойтэм но бурной семейной шумпотонды. Пичи маке Соколик, Валентина Гризодубовалэн пиез, но 8 арес'ем Тая Раскова бад'зым достоинствен пуксё Сталин, Молотов но Ворошилов эш'ёс виски.

Вячеслав Михайлович Молотов партилэн Центральсй Комитетэзлэн но СССР-лэн правительствозлэн нимыныз провозгласить каре нырысетйез тост выль советской героиняос Валентина Гризодубова, Полина Осипенко но Марина Раскова, советской калыклэн яратонооссы понна, куд'ёсыз совершить каризы Москваен Дальней Востокоз пуксылытэк лобзонэз но быдэс мирлы возматйзы кыче героизмлы но выдержкалы способноесь асьме странамылэн славной ныл'ёсыз.

Ответной кылаз Валентина Гризодубова зырдытно волнуеще вера советской авиацилэн выль вормон'ёсызлэн вдохновителез сярэсь, уно миллион'ем советской калыклэсь вань вормон'ёсэз вдохновлять но организовать карысь сярэсь, юн кивалт'ёс но ласковой друг сярэсь — Иосиф Виссарионович Сталин сярэсь. Солэн нимыныз лобзизы куинь советской нылкышноос, асьсэлэн кыдэке путешествовать вань секыт'ёсты но кышкытлык'ёсты вормызы.

Сталин эшез дан'яса герой-летчицалэн кыл'ёсыз борды кужмо но кема мын'ёс овацием огазеяське быдэс зал.

Кыктэйтэз пилот Полина Осипенко выступать каре аслаз ко-

мандирез бёрсы. Юн, энергичной, жизнерадостной, аслаз кужым'ёсызлы юн оскемын, со под'ёмен вера великой источник сярэсь, кытысь омыртыл'ёско кужым'ёс—солидарность сярэсь, советской калыклэн дружной спаянностез сярэсь. Со вера сказочно узыр край сярэсь, Советской Дальней Восток но солэн адямиосы сярэсь, простой но замечательной советской адямиос сярэсь, куд'ёсыз номырзэс өз жадыла, чтобы куинь летчицасты секыт минутэ вырывать карыны.

Адямилэн паймымон шунтылыкеныз кыл'ёсыз Марина Расковалэн Сталин эшлы вазыськыса верам мусо, скулмысь кыл'ёсыз.

Славной летчик'ёс, Советской Союзлэн Геройёсыз, куд'ёсыз праздновать каро куинь боевой эш'ёслэсь—нылкышноослэсь победазэс, одйгез бёрсы мукетыз выступать каро, верало ас малчан'ёсы, чувствоосы но перживаниоссы сярэсь.

Валерий Чкалов провозглашать каре тост Вячеслав Михайлович Молотовлэн, правительстволэн главаезлэн здоровьез понна. Со шуэ, что асьме правительство «ноку но уг тодылы и уз но тодылы кризис'ёсты».

Александр Беляков вера дуннеын самой умой школа сярэсь, куд'ёс создавать каре изумительной боец'ёсты-летчик'ёсты, пиос'ёсты но нылкышноосы, Красной Армия сярэсь и провозглашать каре тост боевой вождь понна, Советской Союзлэн вооруженной кужым'ёсынызы кивалт'ёс, Климент Ефремович Ворошилов понна.

Полина Осипенко приветствовать каре асьме железно-дорожной транспортмылэсь синмаськымон организаторзэ Лазарь Моисеевич Кагановичез.

Марина Раскова вера зоркой часовойёс сярэсь, государственной безопасностылэн верной стражаосы, славной наркомвнуделец'ёсыз сярэсь но солэн кивалт'ёсез, сталинской наркомез Николай Иванович Ежов сярэсь.

Аслаз вакчиак выступленияз, куд'ёс кылскемын напряженной вниманиен но бурной аплодисмент'ёсын прерывать карыса, Сталин эш вера блестящей

успех'ёс сярэсь, куд'ёсыз достигнуть каремын советской нылкышноосын производственной, культурной, научной уж'ёслэн вань областьёсез и нылкышноослы та же секыт но быгатыны луонтэм адзиськысь областын, кыче луэ авиация. Ваньмаз та поприщаосын советской нылкышно социалистической обществолэн благотворной обстановкаяз али судтыз пиосын артэ и трос случайёсын сое орче.

Сталин эш предупреждать каре нимыстыз осторожностылэн но бережностылэн необходимостез сярэсь самой дуноосылы, кин асьмелэн вань, — адямиослэн улонэнызы но нимыстыз ик асьмелэн храброесь, куддыр'я кутыны луонтэм храброй геройёслэн летчик'ёслэн улонэнызы. — Та улон'ёс асьмелы дуногес котькыче рекорд'ёслэсь но, котькыче бад'зымесь но громкоесь со рекорд'ёс луизы ке но, Соин ик, асьме геройёслэсь улонэзэс, соослэн семьяоссылэсь спокойствиезэс но шудзэс утыса, партия но правительство луозы крайне строгоесь летчик'ёслэн рекорд'ёслэн опасной лобзон'ёссылы разрешение сярэсь ходатайствоослы но сыче лобзон'ёсты разрешать карозы шер но исключительной случайёсы.

Северез завоевательёслэсь доблестной ужзэс пус'ёса, Сталин эш зечкыла И. Д. Папанинэз но полярной летчик'ёслэсь дружной семьязэс.

Сахаровез, Буракокез, Романовез, Деркунскийез, Тихононез но мукет'ёсэз эш'ёсты. „Родиналэсь“ экипажез тайгаын шедьт'ёсэсты но солы соку ик юрттэт сёт'ёсэсты зечкыласа, Сталин эш провозглашать каре асьме славной советской авиацилэн опорной осконэныз луйсь рядовой советской летчик'ёс понна тост.

Сталин эшлэсь кыл'ёсэз, азымын'ёс но отважной советской адямиослы скулмаськон но внимание кыл'ёсэз, кужмо овацием сопровождать каро.

Прием йылпум'яське СССР-лэн народной артистэзлэн профессорлэн Александровлэн кивалтэм улсаз СССР-ысь эктон'ёслэн но кырзан'ёслэн краснознаменной ансамбльезлэн концертэныз. (ТАСС).

Привет мужественной но бесстрашной боец'если—пограничник'если, социализмлэн странаезлэн зоркой часовойесызлы!

СССР-лэн орден'ёсыныз, „За отвагу“ но „За боевые заслуги“ медальёсын награждение

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн указыныз, боевой заданиосты образцово быдэ'ям понна, озеро Хасан районэз оборонять карыку доблесть но мужествоз понна, Союзлэн орден'ёсыныз но СССР лэн медальёсыныз награждать каремын Рабоче-Крестьянской Красной армилэн но пограничной охраналэн командной но начальствующей составез, красноармеец'ёс, командир составлэн семьяоссы, госпитальлэн но торговый флотлэн работник'ёсыз.

Ленинлэн орденэныз награждать каремын старшой лейтенант Е. Л. Протопопов, старшой лейтенант Д. М. Трифонов, старшой политрук П. В. Туляков, младшой командир Т. М. Шляхов, младшой командир Г. Ф. Хрусталева, лейтенант С. Я. Христоклюбов, красноармеец Г. И. Шеин, красноармеец Н. Д. Шестопалов, красноармеец И. В. Шмелев, младшой командир М. С. Южаков.

Красной Знамя орденэн 500 мурт награждать каремын.

Красной звезда орденэн 500 мурт награждать каремын.

„За отвагу“ медален награждать каремын 300 мурт.

190 мурт „За боевые заслуги“ медален награждать каремын.

СССР-лэн орден'ёсыныз, „Отвага понна“ но „Боевой заслугаос понна“ медальёсыныз награждать карон

СССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн указыныз, Советской Союзлэс оборонной мощьэ юматон'я правительстволэс специальной заданиоссэ образцово быдэ'ят понна но Рабоче-Крестьянской Красной Армилэн соединениосаз, подразделениосаз но частьёсэз но НКВД-лэн войскаосызлэн боевой, политической но технической подготовканы выдающей успех'ёс но достижениеос понна, награждать каремын 355 командир'ёс, политработник'ёс, инженер'ёс техник'ёс но красноармеец'ёс.

Ленин орденэн награждать каремын государственной безопасности капитан С. И. Гавевский, лейтенант В. В. Емельянов, старшой лейтенант В. Ф. Калинин-Галдин, 2-тй ранглэн воентехникэз А. Н. Меньшов, комбриг Н. К. Норейко, капитан В. П. Филиппов, капитан И. М. Чупров но Т. И. Шевченко.

Красной знамя орденэн награждать каремын 44 адями.

«Отвага понна» медален награждать каремын 62 мурт но «Боевой заслугаос понна» медален—168 мурт.

(ТАСС).

Ленинлэн-Сталинлэн знамяез улын—азылань выль вормон'ёсы!

Великой Октябрьской Социалистической революцилэс XXI годовщинаэз праздновать каровань странаоссыз трудящойёс, вань прогрессивной но передовой человечество. Капиталлэн зйбет улысьтыз мозмон сюресэз вань угнетенной калыкды возмат'ыз Великой Октябрьской революция.

Трудящойся человечество табере тодэ ни, ворманы понна кызы боротыс карысконо. Великой Советской Союзлэн улысь калык'ёсты Ленинлэн-Сталинлэн партиез кыче шудо но шумпотон улонэ вутт'ыз, соевань угнетенной но эксплуатированной калык'ёс адэо.

„Социалистической революцилэн XXI годовщинаэз азелы бадзымез вормон'ёс бастэмын. Га ар вал асьме странамылэн развиваться карысконо вань полосаеныз, социалистической общество лэстыонэз завершить каронэн но постепенно коммунистической общество выжонэн (ВКП(б) историлэн краткой курсьсытыз, 381 стр.)

Бастом Дебесской районэз но солэс центрэз Дебесс селоэз. Царской правительстволэс дур'я отсталой купеческой село вал. Черк, п'эслэн дом'ёсы, кабак, пивной но Соин'ёслэн, Лисин'ёслэн лавкаоссы первой планын вал. Одыг фельдшарен пичильтык больница вал. Дебесс село Сибирской тракт вылын сыдэ, кытй политической ссыльнойёсты уллялэзы. Умоёс асьмеослэн адямиосмы Короленко но мукет'ёсыз ортчылэзы. Дебесс село пересыльной пунктэн но шутэтыскыны дугдылонэн вал „арестант'ёслы“ — политической ссыльнойёслы, соды понна казарма лэстытэмын вал (кытын али РКШ), особо „опаснойёсызы“ карцер вал лэстытэмын. Секыт курадзонлы чидамтэмыс тросэз соос висыса Дебесс кылылызы полицилэн надзор улэз.

Октябрьской революция бере егит советской республикаэз классовой враг но кулачество задушить карыны малпаскылэз. 1918 аре Дебесскы кулачество поповщинаэн уртче зверски замучить карызы коммунист-революционерез Андронов вшез. Андронов партилэн поручениез'я Казанысь вал лыктэмын. Со дыре кулачество Дебесскы умо-

есть дом'ёсты сутылэз. Коллективизация дур'я кулачество нош ик ко'кызы но колхоз организовать карыны локетылэз, колхозэ чуртнаськыса куашка тыны вырызы колхоз'ёсты. Пудоосты быдтылэзы, сутылэзы колхозной ваньбурез. Контрреволюционной сектантской но евангельской группаос организовать карылыса („никитовщина“ но мар), отсталой масса п'блын колхозлы пумит, советской властылы пумит агитация нуылэзы.



Ленинлэн-Сталинлэн партиез кивалтэм улын нош колхоз'ёс будызы, юммазы. Колхоз'ёс—социалистической хозяйство вамен кулачество ликвидировать каремын. Сельской хозяйствон колхозной социалистической хозяйство вормиэз.

1938 арлэн май толээз азелы Дебесс районамы 97,1 процентлы коллективизация орчтэмын. Ю октон-калтон вакытэ последней единоличной гуртын Вожгалын колхоз организовать каремын. Районамы 73 колхоз'ёс, соосын 99 процентэз муз'ем ужаске. 1934 аре МТС организовать каремын. Али отын 61 трактор'ёс 1080 вал кужымен, 9 комбайн'ёс, 16 льнотеребилкаос, 1 льномолотилка но п'ртэм сложной машинаос.

Колхозной луд'ёс вылын замечательной ударник'ёс, стахановец'ёс будо. Кылсарысь, К. И. Каракулов комбайнер 185 гектар интые 308 гектар вылысь араз, Кожевников комбайнер—295 гектар. Тракторист'ёс Малых Павел но Малых Кузьма

650 гектар гырызы, А. Докучев—561 гектар. Лесагуртысь Пономарев но Серебренников эш'ёслэн тракторной бригадэзы умоёс показательёс бастыны быгат'ыз. Носков токарь систематически ужан нормазэ 150 процентлы быдэ'я, со будысь комсомлец но мукет стахановец'ёс трос.

Уноэз колхоз'ёс Великой Октябрьской Социалистической революцилэс XXI годовщинаэз, государствоен полностью расчитываться карыськыса пумитало. Соос луо: „Урожай“, „Нов. деревня“, „Красный сеятель“ но мукет'ёсыз колхоз'ёс. „Сосновый бор“, „Кр. боец“, „Н-Сири“, „Кр. двигатель“, „14-я годовщина“ но мукет'ёсыз колхоз'ёс азымынсь радэн.

Замечательной колхозной кадр'ёс будэмын, куд'ёсыз образцовой уж'ёсэссыз возмат. Кылсарысь: „Молодая республика“ колхозысь знатной телятница Е. Ф. Будина Ленинлэн орденэныз награждать каремын, СССР-ысь Верховной Советлэн депутатэз. Льноводка-скотница, Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз А. Г. Богатырева, али РКШ-ын дышетске, Чувашова Наталья, Кожевников Иван но мукет'ёсыз. „Темкин“ колхозлэн аэло председателез С. В. Коконин торговделлэн заведующийеныз выдвинуть каремын. Портурнес сельсоветлэн председателез Н. К. Владыкин лесопунктлэн директореныз выдвинуть каремын, землеустроитель М. Н. Еговкин—райисполкомлэн председателеныз, А. С. Торопов дышет'ёс—РОНО-лэн заведующийене но тросэз руководящой уже выдвинуть каремын, лыдзыса уд быдты.

Районной центрлэн Дебесс селолэн тусыз унолы вошкемын, 50 койкаен больница лэстытэмын, Одыг врач вань, та нунал'ёсын глазной врач лыктоз, 46 мурт средней медперсонал, районамы 25 трахоматозной пункт'ёс, кык акушерской пункт. Вылэс лэстытэм зданиосыныз педучилище вань, средняя школа лэстытэмын, 4 НСШ'ёс. Ваньмыз районны 151 мурт дышет'ёсыс но 4494 мурт дышеткис'ёс. Выль лэстытэм ветлечебница вань, клуб, передвижной зву-

ковой кино. Царской Россия дур'я та сярэс трудящойёс малпаскыны но ёз быгат'ыз.

Дебесской районны 600 мурт замечательной комсомольской поколение будэ. 20 ар кустын комсомол славной нюр'ясконо сюресэз ортчиз. Комсомол да-соен, сюзэн замечательной советской адямиосты воспитать кариз социалистической строительстволэн вань отрасльёсэз. 1937-38 ар'ёсы комсомол 18 умоёс комсомolec'ёсты партиесёт'ыз, районной но республиканской руководящой уж'ёсы выдвинуть кариз. Кылсарысь: И. К. Протопоповез — ВКП(б) райкомлэн куйныметй секретареныз, Л. Юфереваз — РКШ-лэн директореныз, В. П. Поздеевез — раймаглэн директореныз, А. А. Москвинез — УАСС'ысь Наркомземе, А. Я. Довгихез — райзоосыс животноводческой секторлэн начальникиныз но мукет'ёсыз.

Ленинско-Сталинской комсомолэз большевизмен вооружить карон, асьмелэн задачама луэ. „Азылань комсомольское племя! Советской родина но международной пролетариат азын аслэстыд ужэ самотверженно быдэ'яны, коммунизмлэн полной п'бедаэз понна Ленинлэн-Сталинлэн партиезлэн знамяез улын азылань!“ („Правдилэн“ передовойсытыз).

Советской учительствоез, интеллигенциез марксизмлэн-ленинизмлэн теориеныз вооружить карон, асьмелэн задачама. Учительствоез, интеллигенциез политически просвещать каронны ВКП(б)-лэс Историзэ изучать карон основной ужепуктэмын луны кулэ. Та пумысен учительстволы вискарытэк юрттон — местной парт-организациослэн важнейшой задаказылэн одигеныз луэ. В. И Ленин шуылэз, что асьмелэн народной учитель сыче выль пунктэмын луны кулэ, кытын со ноку но ёз сылылы, но уг сыл, но буржуазной обществоын сылыны но уг быгаты. Та-че задачаос вань партийной но советской организациос азын сыло.

Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн депутатэз И. З. ДЕРЮГИН.

Юбилейной вечерысь

29-тй октяб্রে 6 час жыт, Соцкультура домлэн залэз та-чак калыкен тырмемын. Торжественной заседани учкемез витьыку егит калык м'озмонлы уг с'етскы, мылкылэз жыт'ыз боевой кыр'зан'ёсты кыр'зало. ВЛКСМ-лэн XX-тй годовщинаэз сярэс доклад ВЛКСМ райкомлэн секретарез Архипов эш лэстытэз. Доклад бере Брыляков эшлы кыл с'ет'ыске. Комсомolec'ёсты--стахановец'ёсты, отличник дышеткис'ёсты премировать карон списокез Брыляков лыд'э.

ГУШИН Федор Иванович „Урожай“ колхозысь председатель. Солэн колхозэз районымы азымынсь, премировать карыське 60 манет коньдонэн. Красная колонна“ колхозысь БУДИНА Тамара Петровна премировать каремын 40 манетлы. Тамара ю октон-калтонын бастэм обязатель-

ствозэ 175 процентлы быдэстылэз. Али етын ужанын умой ужа. КОНСТАНТИНОВА Любовь—трахоматозная сестра („Новая деревня“ колхозысь)—50 манетэн премировать каремын. ТРЕФИЛОВ тракторист 50 манетэн. ЛЕТАГИНА Анна педучилищеын лучшей комсорг, групповод, отличница. 19 мурт комсомолэ пыртыны быгат'ыз — 50 манетлы премировать каремын. ПЕРЕВОЩИКОВА Анна, столовойын умой ужась, 100 манетлы. Шуралуд НСШ дышеткис'ёс—отличник ПОЗДЕЕВ Герман—фото аппаратэн. Ваньмыз 18 мурт премировать каремын.

Торжественной заседани бере педучилище постановка с'ет'ыз.

Д. Протопопов.

Учитель табере бадзым почетын

Трос ик б'в'л, 21 ар гинэ орчиз ни, нош учительлэн, СССР-ысь вань трудящойёслэн музэн ик, улонэз но ужанэз тодмантэмы вошкемын. Ёв'л ни табере царской лакейёс: урядник, пристав. Таослэн согласытэк учительлы уж но ёз с'ёгыськылы. Бюрократ волостной старшина но ёв'л ни. Нищенской заработокэз 25-30 манетэз бастыны понна солы йыбырконо вал. Инспектор самодур но ёв'л ни табере.

Кажнэс к у л а к, поп, дякон школаын закон божиез дышет'ыса, учительез котыкызы упрекать карылэзы.

Дышет'ыслэн улэмез урод вал. Сое умой возматэ аэло дыре вераллямы: „учительлэн багажез корманаз, а паспортэз извозчик вылын“.

Сталинской Конституция табере учитель, СССР-ысь ваньмыз гражданин'ёс кады ик, сычэс правоос имет каре, мар сярэс аэло дыре малпаскыны но ёз быгатылы. Учителы тыворецен но педагоген луны воз-

можность с'етэмын, культурной будонэзлы условиос кылдытэмын: производствосыс отрываться карыськытэк средней но высшой образование бастыны быгатэ. Царской правительстволэс дур'я дышеткыны быгат'ызтен, мон 27 ар дышет'ыса, али заочно высшой образовани бастом понна дышеткис'ёс.

Советской правительстволэн, партилэн но лично Сталин эшлэн с'юлмаськемын, советской учитель табере вань трудящойёс кады ик культурно, закигочно улэ. Учитель бадзым почетын.

Гажано эш'ёс, учительёс! Асьмеос сярэс яратоно вождьмылэн но учительлэн И. В. Сталин эшлэн вискарытэк с'юлмаськемез, асьмэсты обязывать каре ешо но умой ужаны. Нуналмысь квалификацимез жутыса, большевизмен вооружиться карыськыса, стойкой борец'ёсты, социалистической отечествомез кышкыс'тэм защитник'ёсты воспитать кароно.

Педучилищеысь преподаватель—Н. Главатских.

Социалистической бусыосын выли урожай понна большевистски нюр'яськись стахановец'ёслы привет!



Согретье Сталинским солнцем
Идем мы, отвагой полны,
Дорогу веселым питомцам
Великой советской страны!
В. Лебедев—Кумач.



Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн указэз'я

Стахановец'ёсты-комсомолец'ёсты М. А. Михайлова, И. И. Татариневез, А. С. Калабинэз, А. Д. Серебряковаез, Н. П. Чувашоваез (Дебесс районьсы Ленин нимо колхозьсы) Н. П. Орловез, Г. С. Подлесскихез, А. Н. Тебеньковез но Е. Г. Бекрутовез Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн почетной грамотаеныз наградить каремын



Паськыт мынам вордскем шаере. („Родина сярьсы кырзан"—Лебедев—Кумач).

Тау тыныд, родина!

Чошкыт но зеч украинской муз'ем революцильсь азьло бз сётылы украинской крестьян'ёслы шумпотон, курадзон но кураськон гинэ сётылыз. Помещик'ёс но кулак'ёс та муз'емен кузёаскызы. Ньёр улын, боды но жылы улын крестьян'ёсты ужайзы Мынам семьяе Украинаньсы Каменец Подольской губернииь Роздол селоын помещик'ёслэн зйбет улызы ужаса улыз. Бубилэн нылпиосыз трос вал. Муз'еммы пичиен милеместы—пинал'ёсэ сядыны бз быгаты. Одесса городэ дворнике ужаны мынйз.

Секыт ужлы чидатэк, буби но муми вазь кулызы. Куать арескысен беспризорной улонэ вуи. Кема ветлы кураськыса крестьян'ёс дортй. Трос нунал'ёсы сютэк но улылы. Узыр улысьёслэн пинал'ёсы жугыны но шедтылызы. Советской власть дунса гинэ улэме умояз. Монэ Глазовской детдоме воспитать карыны сётызы. Татын мон будй, дышетски.

1927 аре мынам удомам бадзым шумпотон вал. Соку монэ комсомолэ пыртйзы. Комсомол монэ яратоно муми—айи кудь, пёсь мылкыдын пумитаз. Мумитэк—айытэк беспризорниклы мыннм комсомол матысь эшен луиз.

Детдомысь потэм берам ньыл ар чоже Горьковской сельскохозяйственной институтын животноводческой отделенияз дышетски. Дышетсконме умой йылпум'яса зоотехникльсь званизэ басьтй. Али Дебесской райзоны

старшой зоотехник луыса ужасько. Та дыре ВКП(б) членэ кандидатэ пыри.

Ужаме сарьсы вакчияк тазы верано луз. Котыкнылы валамон, что массаен герзаскытэк канцелярской руководствон ке ужад, уждэ кулэз'я умой пуктыны уд быгаты. Соин ик мон колхозэ потыса, отын пудо вордон ужрад'ёс сярьсы конкретной юрттэт сётысько. Районамы колхозной—социалистической пудо вордон арьсы аре умоя. 1933 аре пудо вордон фермаос 18 сяна ой ке вал, али соослэн лыдзы 72 вуиз ни. Орденосоец Е.Ф. Будиналэн но стахановка Чувашова Наташалэн кунян вордон опыт'ёссы сярьсы мукет'ёсызы валэктйсько. Фермаослэн бадзымесь бастэм азинскон'ёсы кадр'ёс бордын луз. Зоотехникалы дышетскон кружок'ёслэн ужзылы соин ик бадзым внимание вис'ясько. Кылем аре 63 кружок'ёсын занятие мынйз. Туэ та кружок'ёслэн умой эшшо но умоятэмын луоз.

Мон ужме яратйсько—Вань мылкыдме сётыса ужасько. СССР-ысь трудящей калыкы шуд вайысь пролетарской Октябрьской революцияз XXI годовщинаяз, мон шудо но умой улонлы шумпотыса верасько: Тау тыледы, партия но комсомол! Тау тыныд, родина! Ты монэ воспитать кариды будэтйды.

Райзонысь зоотехник
А. Я. Довгих.

Вошкиз гуртлэн тусыз

Вошкиз тусыз Романовской гуртлэн, вошкизы адымиос. Азьло дыре та гурт кумушка пёзтонэн, жугиськонэн, хулиганить каронэн славиться кариськылйз. Дышетскон сярьсы малпаскысы ичи вал.

Уд тодма табере „Красный сеятель“ колхозэз Азьло единолично улэм крестьян'ёс колхозэ пырыса, коллективной трудэн культурной но зажигочной улон лэстыо. Колхозын уж умой организовать каремын. Кинке ужаны быгатйсь вань, ваньмыз ик ужаны дыраз потыса мыльсыкыдысь ужало. Ю октон-калтон ужёсын социалистической чошатскыса ужан паськыт вёлмытэмын вал. Гужем уж'ёсын куать мурт замечательной стахановец'ёс будэтэмын. Культэ кертылоннын ужан нормаоссэс 200 процентлы быдэс'яллызы Никитина Анна, Казакова Александра, Никитина Анисия но мукет'ёсыз. Кутсаськоннын Васильев Иван Сергеевич конной молотилкаен 180 пуд кутсан интые 430 пуд кутсалдыз.

Колхозын Ворошилов нимо колхозэн чошатскыса ужа. Ми соосты котьмар ужен кельтймы. Октябрьской праздник азель милям государстволы ю-тысь пуктон, вбй, силь тырон план'ёсы 100 процентлы быдэстэмын Кутсаськон но зябь улэ гыронны но быдэстэмын. Нылдэ-тй кварталэ коньдон мобилизо-

вать карон планы тырмытэмын 85 процентлы. Колхозник'ёсы культурно но зажиточно уло.

Трудоденьлы туэ 5 килограммы нянь, 1 манет коньдон но мукет продуктоос вуз. 80 процентэз колхозной доходмы люкылдэмын ни. Колхозник'ёс богатой доход бастыо. Азьло дыря бидэс арлы сиынны няньмы ноку бз ке окмыл, али няньлы ермысез одйгез не бвёл ни.

— Мынам вуж няне куинь арлы окмоз на. Туэ аре ужамелы 300 манет коньдонэн но 100 пуд нянь бясътйсько,—вуэ Кокорышкина Анна колхозница.

Казаков Иван колхозниклэн хозяйствоз 700 трудоденьлы ужаса, 700 манет коньдонэн но 220 пуд нянь бастэз.

Ваньмызлэн кадь колхозник'ёслэн косяк'ёсазы штораос, занавескаос ошылэмын, цветок'ёс пуктылэмын. Великой Октябрьской революцияльсь XXI годовщиназэ пол'ёссэс миськыса, коркаоссэс чебер'яса, гур'ёссэс тбдымаса пумитало.

Романовской гуртын азьло дыре 5 мурт гинэ ке бжытак дышетскемез вал, Октябрьской Социалистической революциялэн XXI годовщиназэ азель одй неграмотной мурт но бвёл ни. 9 мурт малограмотнойёс вань но, соос али мыльсыкыдысь дышетско.

Колхозлэн председателез
Редозубов.

Годовой планмес 110 процентлы быдэстйм

Тулсы ужаны кутскемльсь азьло ик ми, Лесгуртысь №6 тракторной отряд Ирымской но Дебесской (№1) тракторной отрядёсын социалистической чошатскыса ужан договор гожтйм. Договорами конкретной ужан мероприятиос пусйыса, соосын ваньмы тракторист'ёс умой-умой тодматским. Бригада пушкамы тракторист'ёс кустын нимысьтыз чошатскыса ужан договор'ес лэстылймы. Тазы ужан вамен, ми ужан нормаосмес тырмытйаллямы, нош Абашев но Серебренников Семен стахановец'ёсы 150 процентлы нормаоссэс быдэс'яллызы.

Ужан дыр'я шутэтскон дыр'ёсы А. Серебренников газет'ёс но журнал'ёс лыдзылйз, тодматскытылйз международной положениен.

Социалистической чошатскыса ужан вамен 25-тй сентябрьлы ик 100 процентлы годовой ужан планмес быдэстйм. Зябь улэ гырон планы 118 процентлы тырмытэмын ни. Великой Октябрьской Социалистической революцияльсь XXI годовщиназэ годовой планмес 110 процентлы быдэстыса пумитаськом.

Тракторной отрядлэн
бригадирез Серебренников.

Улон шулдыр но умой луиз

Сизыым ар талэсь азьло вал. Со нуналэз мон ноку но уг вунэты. Колхозамы собрание мынэ, отын монэ телятницае ужаны карон сярьсы пёсь вераськон'ёс жутйзы. Серек'ян'ёс но осконтэм мылкыд'ёс татын соку трос вал. „Кунян чыжоз!“ Кунян'ёс бордын ужаны мынён шудон бвёл! Сыче кыл'ёсын но монэ 14 арес'ем батрачка нылэз пыкылйсь луиз. Но комсомольской организация мыным дур басьтйз, солэн юртгэмез'я монэ телятницаен ужаны пуктызы.

Вань мылкыдме поныса ужаменым, ужам азинскон'ёс шбдскыны кутскизы. Мон шумпотыса ешо но кужмо ужаны кутски. 7 ар ужаса 740 кунян будэтй, соос огзылэсь огзы чебер будэтэмын. 7 ар ужан чожам пудо вордоннын бадзым опыт басьтй. Дышетскеме ньыл группа сяна бвёл ке но, самостоятельно мыльсыкыдысь дышетскыса

но РКШ-ын дышетскыса, знание, кругозоре ялан будэ но паськыта. Пудо вордон ужпум'я пичильтык библиотечкае но вань.

Политической кругозорме но бюджетон понна сюлмаськыско. Мынам библиотечкаям Сталинлэн „Вопросы Ленинизма“ книгае, „Наша родина“ но мукет'ёсыз но вань. Марксизмлэн-Ленинизмлэн теориеныз вооружиться кариськон бордын бадзым мылпотонэн ужасько. ВКП(б)-лэн Историезлэсь Краткой курсэзлэсь вить главаоссэ самостоятельно мур-мур лыдзи ни.

Мынысьтым ужаны куд-огез табере дышетско ни шуи ке, чик уш'яськем уз луы. Слет-а люкаське, конференциос, совещаниос мыно-а, мон сярьсы

вераськон поттылытэк ичиз соос ортче. Кудке дыр'я соос мынам уженым тодматсыны ветлыло. Районын колхозник'ёслэн совещаниоссы яке курс'ёс луо ке, милям пудо фермамы ветлытэк уг кылё. Мынысьтым соос юаллясько, мон соослы ужан опыте мадисько. „Красный боец“ колхозысь телятница Бельтюкова эш арлыдын мынысьтым трослы бадзым, нош со чем вуылэ мынысьтым юалляськыны, совет'ёс басьтыны. Али Бельтюковалэн но фермаз ужез пунен умоя ни. Фермамы мон зоотехнической кружокен кивалтйсько.

7 ар ужан чожам мон зэмэ но трослы ужаны дыши. Кунян'ёсы шоры учкыса ик мон валасько висё-а уг-а соос, кыче висёнэн висё, кызы соосты бурмытоно.

Ленинско-Сталинской комсомоллэн бюджетмез но воспитать каремез понна, мон ВЛКСМ-лэсь дано юбилейзэ достойно пумитай. Родинамылы кузымын 90 кунян'ёс будэтыны обяыательство сётэм-

ме честно быдэстй.

Пудо вордоннын умой ужаме понна трос пол премиос басьтылй ни. Туэ колхоз ветлылэн премировать кариз. Муми мынам бывшой батрачка асьмелэн пудоосмы луозы шуыса азьло дыре малпаны но уг дйсьты вал. Табере скалмы, парсьмы но мукет пудоосмы вань. Кылем аре муниным чошен 400 пуд нянь ужам трудоденьмылы бастйм. Туэ но бадзым доход бастйм. Царской правительство дыр'я калыкетй кураськыса ветлыса, муми та мында нянь сярьсы уй вётыныз но бз аззылы. Кылем аре государстволы 1 тонна нянь вузаса 61 метр мануфактура, ручной час, туфлы клеенкаос но мар бастйм. Улэммы умой луиз, уйлськом культурно, зажиточно. Азьло улонэн но кызыны но сравнить карыны уг луы. Вазен выламы дйсьнымы дйсьмы ке ой вал, али кыче ке мылмы потэ, сыче дйсьськом.

Стахановской уж'ёсы понна ВЛКСМ-лэн 20-тй годовщинаезлэн нимыныз нима почет-

ной доскае пыртэмын. Али Ленинско-Сталинской комсомоллэн юбилеез нунал Удмуртской АССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумез, УАССР-лэн Верховной Советэзлэн Президиумезлэн почетной грамотаеныз наградить кариз, патефон премия басьтй.

Та азинскем'ёсы борды уг дугды, партилэн но комсомоллэн дышетэмез'я мон выль но выль вормон'ёс понна нюр'ясько. Али ВКП(б) членэ кандидатэ юнматйзы. ВКП(б) членлэсь великой званизэ оправдать карон понна ешо но кужмо ужало. Дышетскыса зоотехникен луыны малпамме уж вылын быдэсто.

Батрачкамысь, кураськыса ветлоньсы культурной но зажиточной улонэ вуэммылы, Великой Октябрьской революциялэн XXI годовщина нуналэз Ленинско-Сталинской партилы, Ленинско-Сталинской комсомоллы сюлмысьтым бадзым спасибо верасько.

Наташа Чувашева.
Ленин нимо колхоз.

МИ ВОРМОНТЭМ

Гражданской война дыр'я но Ленинлэн-Сталинлэн партиез кивалтэм улсын асьмелэн доблестной Красной Армии котьку ик вормылз. Враг'ёсты уничтожать карылз отын, кудпаласен соос социалистической родина вылэ напасти карыны кутскылзы.

Ми, социалистической родина лэн пиёсыз асьме родинамылэсь границаоссэ германо-японской фашист'ёслэсь зорко возмаськомы. Если враг асьме священной границаосмы вылэ нападать кариз ке, со аслаз территорияз вылын уничтожить каремын луоз.

Великой Социалистической родинамес возманы мон вань кужымме сёто, кулэ ке луиз, улонме но сёто.

Та дыре фашистской странаос Германия, Италия, Япония, Испания но Китайын разбойнической война нуыса Чехословакия вылэ война дасяло. Асьме Советской Союзмы вылэ дугдылытэк война дасяло. Соин ик мон красноармеец газег вамен асьме Дебесс районьсы вань колхозник'ёслы но вань трудяшоеслы вазькисько, чтобы ми музэн ик любой минутэ врагез пумитаны дась луыны. Солю понна трудяшоес пёлын осоваивим вамен оборонной ужлы дасясконэз умой организовать карыны курисько.

Павел Лоскутов.

Белорусский Особый военный округ.

37 САМУРАЙЁСТЫ ЧОГИЗ

Озеро Хасан районын боевой действиос дыр'я командир'ёс но политработник'ёс исключительной героизмэс возматысы. Бойын участвовать карисьсэ трос боевой эпизод'ёсты мадыско. Заозерной вырйылын 6-тй августэ лек бой вал. Японец'ёс та нуналэ разбить карыса уллямын советской муз'ем вылысь. Та нуналэ храбройёслэн кулонэнызы кулйз конной взводлэн командирез Зырянов эш.

Бад'зым желаниен бое мыниз родинаез защищать карыны храброй кавалерист. Атакае со пыдын мыныны мылкыдзэ сётйз. Зырянов эш вал примерной, дисциплинированной командир-сверхсрочник. Зарвавшейся враглы ненависть но родинаез яратон — тини марлы вал преданной Зырянов эш. Одыгаз княз писто-

лет, мукетаз клинок басьгыса, „Сталинской Конституция понна“, „Сталин эш понна“ кыл'ёсын со самурайёс вылэ мыныз.

Вот тани дасо кузя зарвавшейся самурайёс котырто. Ваньзы соос пыдысенызы йырозязы вооружить каремын. Зырянов эш соосын хладнокровно справляться карисько. Со бурпалаз но паллян палаз но соосты кубистаез кадь кора. Атака дыр'я 37 самурайёсты со чогииз. Дасяске вал 38-зэ чогины, соку тушмон пула сое кулымон погыртйз. Храброй воинлэн пось сюлэмыз жугиськемысь дугдыз. Зырянов эш быриз, но со сярсысь память ноку быронтэм.

И. Степной.

(„На защиту родины“, № 21, 29/VIII—38 ар.)

Самурайёсты турнамы, кызы колхозын турынез турнало

1936 арын мон добровольно Рабоче-Крестьянской Красной Армии мыны. Дальной Востоке шедеме мынам туж потэ вал. Куремме мыныстым удовлетворить карысы. Озы мон кык ар Дальной Востокаын ни.

Кукке ми тодымы, что милемды фронтэ ысто наглой японской захватчик'ёсты жугыны (бить), куд'ёсыз асьмелэн муз'ем выдамы выжиллям, мон соку ик ещо одйг пол пулеметме эскери на. Пулеметме мон озы дасьтй, что бой дыр'я одйг задержка но ой вал.

2-тй августэ мон пулемет съорын кыллыско. Бад'зым вал бой. Учкыны мыным шулдыр вал, кызы мынам пулеметэ ыбылэ. Метко мон ыбыл. Лыктйз дорам командир но шуэ:

—Адзиськод-а танкез? Отын японской снайпер пуке. Сое стройсь вывести кароно.

—Я р а л о з,—шуи командирлы.

Пулеметме навести карыса ыбылны кутски. Нырськы ыбылэмысь ик танк жуаны кутскиз. Японский снайпер танкысь потыны выре вал, мон нош ик ыбылны кутски. Адзисько—берлань быриз. Со дыре танк снайперен чош пуштйэ.

Собере миллиам пехотамы азылань мыныз. 6-тй августэ мон нош ик заозерной вырйылэз басьтон понна бойын участвовать кари. Та вырйылэ ау-

леметме пуктыса, мон японец'ёсты турынез кадь турнай.

Кукке мон раниться кариськи, туж обидно вал, что гад'ёсты ожит ыбылоно луиз. Али мон вылечиться кариськи но нош ик частям мыныско.

Красноармеец—пулеметчик В. Углев.

(„На защиту родины“ газетсь, №16, 22 VIII—38 ар.)

Японской самурайёс разгромить каремын

Лейтенант Феденко подразделение командовать каре. Солэн вань составез—комсомольской. Одыг комсомольской собранияын, вань личной составлэн нимыныз, Феденко вераз:

— Ленинско-Сталинской комсомоллэн кызы ар тырмон нуналаз родинамылы подарок луоз—боевой учебалэн вылы показательёсыз.

Чуказеяз, собрание бере, подразделение приказ басьтйз—лобзоно но война кенжытйсь японской поджигательёсты разгромить кароно. Котьку внимательной но сюлмаськись Феденко, полёт азын уката серьёзной вал. Со каждой чыры-пырыозь эскериз. Каждой боецен беседовать кариз, валэктйз, что кужмо но коварной противникен пумиськоно луоз.

—Ми врагез дышетыны дась! —ответить карызы ас командирзылы егит советской патриот'ёс.

Подразделение боевой заданиез быдэстыны лоб'из, котьку сямен ик: точно дыраз, пичи но ошибкоастэк.

Трос пол славной комсомолец'ёс бое ветлызы. Патриот'ёслэн—летчик'ёслэн удар'ёссылэсь кужым'ёссы самурайёс оз чидалэ. Соос позициоссэс куяса, воздушной бойлэсь пегзизы. Японской бандаос советской муз'емез лёганы дйсьтйзы. Асьсэлэн авантюразы понна табере дуно тыроно луо. Пулемет'ёс шонер ыбылйзы но откатэж ужасы. Бомбаез точно, цель вылэ усьылйзы.

Комсомолец'ёс асьсэлэсь обещанизэс быдэстйзы. Вань задачаосыз отличис быдэс'язы.

Польша нищенской страна, 1.600.000 мурт арлы быдэж гурт'ёссыз аналтыса город'ёсы уж утчаны мыно.

(Газет'ёсысь)



Польской крестьянин:—Мон обнишало гуртысь мыныско. Кылэм вал городын умой шуыса.

Польской рабочий:—Мон нош голодной городьсь мыныско. Кылэм вал гуртын умой шуыса.

Сйзыл но толалтэ торфез поттоно

Урожаез вылэ жутонын торф бад'зым значение басьтэ. Солю примерен луэ „Звезда“ колхоз Ариковской сельсоветсь „Звезда“ колхоз торфен муз'емзэ кыедаса, 1937 аре гектар вылысь 35 центнер эгелэсь урожай басьтйз. Торфен кыедамтэ интысь нош гектарысь 12,3 центнер гинэ урожай басьгэмын. Дебесской сельсоветысь Азин нимо колхоз торфен кыедам му вылысь гектарысь 18,5 центнер чабейлэсь урожай басьтйзы, нош торфен кыедамтэ азысь — 12 центнер.

Опыт возматэ, что торфен кыедаса урожай 20-30 процентлы жутоксе, „Звезда“ колхозын но 300 процентлы вылы урожай басьгэмын. Озыно, торфен муз'емез кыедан районамы ляб мынэ на. Торф поттыны соку выро, кукке гужем мукет уж'ёс тырос. Сйзыл но толалтэ нош, трос

уж өвёл, соин ик торф поттоноз али организовать кароно. Али ужась кужым тросгес.

Нюр азыёс (болота) толалтэ но юн уг кынмо. 20 яке 30 сантиметр кын сюез вылйзэ копаса, отйез муз'ем небыт ни, копаны калчи.

Торф поттон интыез нырысь толалтэ лымыезлэсь сузяно, собере вылы кын сюйзэ копаса огазе тыроно. Вылы суй юн ке оживемян яке муч'ёске, сое умой луэ отчы ик интыяз люк'ёсы тырылыны. Аркык ортыса со умой кыеданы пёрме.

Умой торфен ляд'яське ули интыысь яке возь вылысь торф. Татысь торф питательной веществоосын узыргес но кислотностез ожит.

Торфез 1-2 возэн люк'ёсы поттылоно. Тулыс лымы шунаса бырыку, торфез лымы, шунам муз'ем вылэ пазяно, чтобы люк улэм интыысь лы-

Фашистской]газет „Винерфельнишер—беобахтер“, продуктаос окмытэ сярсысь недовольнойёсты но „критик'ёсты“ „государственной изменник'ёсын“ объявлять каре но соосын сурово расправляться кариськыны косэ.



Недовольствоез кесяськыса возматэм понна задержать каремын

Итальянской крестьян'ёс фашизмлэн зйбет улаз

Антифашистской газет'ёсын но кемалась өвёл Парижын „Фашистской Италиысь трудяшоеслэн нишетазы“ нимо потэм книгаын, итальянской крестьян'ёслэн гожтэт'ёссы поттылэмын. Со гожтэт'ёс итальянской крестьян'ёслэсь туж секыт, курад'зыса улэмзэс возматэ.

Егит итальянской крестьянин тани мар гожтэ:

„Фашист'ёс верало, что соос крестьян'ёс сярсысь сюлмасько. Пöяллыськон со. Ми сюэтэк улэменемы тордйськомы. Быдэс ар ужаса троссэ сельскохозайственной продукт'ёсмес сётйськом ми помешик'ёслы... Ум тодыське, кызы пумзэ пумаз вуттоно. Чик дугдылытэк гужембыт курад'зыса ужаськомы, чтобы толалтэ азелы кусок кёс нянь-

мы мед луоз шуыса. Секытэсь уж'ёсын жагмыса, ми ещо трос униженности но адзиськом, чтобы фашистской властьёслэсь тарелка похлебказэс басьтон понна“.

Катанысь (Сицилия) крестьянин гожтэ:

„Ми туж секыт отчаянной положениннаходиться кариськыском но адзиськомы кызы катастрофа матэктэ. Но солэсь ми ум кышкаське соин, что талэсь урод уз луы ни. Али котькин убедить кариськиз ни, что Абиссиния миллям калыклы нянь но, уж но, муз'ем но уг сёты. Милемды нагло пöязы фашист'ёс. Войнае соос милестьым умоесь пиосмес басьтйзы, вылэсь налог'ёсын милеместы пачкатызы, кураьсконэ вуттызы, — тйни мар милем крестьян'ёслы но вань трудяшоеслы сётйз Италилэн Абиссинияын война нуэмз“.

Вылы возматэм отрывок'ёс итальянской крестьянинлэн урод улэмзылэсь ожитсэ гинэ возматэ. Фашист'ёсын война нуон гурт'ёсысь трудяшоеслэсь урод улонзэс ещо но урод каре. Фашист'ёс крестьян'ёслэсь вань няньзэс потто но, собере асьэс няньзэс ик куинь полэс дуоноен бастоно луо, со ик урод маке сурам пызь (сурогат) луэ.

„Ля воче дели итальяни“ газет („Итальянелэн голосэз“ — антифашистской газет, Парижын итальянской кылын потэ) ивортэ, что туэ арын урод урожай луэмен, троссэз крестьян'ёс юзэс дырылзэсь азыло турназы пудо сюдонлы яралоз шуыса. Урод урожай луыса но фашист'ёс азыло музэн ик вормонтэм налог гинэ крестьян'ёслы уг поно, даже тросгес. Соин ик сюрсэн крестьян'ёс муз'ем ужанзылэсь аналкыса пид йылазы пото.

А. Марабини.

Отв. редактор Н. М. КУЗЬМИН
Поттысь райисполком.

Ивортон

10 ноябре 10 часэ чузна, Дебесской районной клубе совещание люкаське, кытчы сельсовет но колхоз председателёслы, парторг'ёслы но лесозаготовка понна ответственной колхозной бригадир'ёслы лыктоно.

Повестка дня!

1. Осенне—зимней лесозаготовкакэс быдэс'ян мероприятиос сярсысь. Докладчик—ЛПХ-лэн директорез **Зеленюк** эш.

2. IV кварталэ нюлэс дасян планлэн мынэмез сярсысь—Н-Пыхтинской лесопунктлэн начальникезлэн **Жуйнов** эшлэн содокладзэ.

Вылы верам'ёслы ваньмызы лыктоно.

ВКП(б) райкомлэн секретарез **Дерюгин**. РИК Председатель—**Норепанов**. ЛПХ директор—**Зеленюк**.